

No. 50880

Certificate of registration

The Secretary-General of the United Nations hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 40196. Mexico and Bank for International Settlements

Host Country Agreement between the United Mexican States and the Bank for International Settlements relating to the establishment and status of a Representative Office of the Bank for International Settlements in Mexico (with protocol). Mexico City, 5 November 2001.

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 10 May 2004

Done at New York on 14 May 2004

For the Secretary-General



Certificat d'enregistrement

Le Secrétaire Général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No 40196. Mexique et Banque des règlements internationaux

Accord de siège entre les États-Unis du Mexique et la Banque des règlements internationaux concernant la création et le statut d'un Bureau représentatif de la Banque des règlements internationaux au Mexique (avec protocole). Mexico, 5 novembre 2001.

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexico, 10 mai 2004

Fait à New York le 14 mai 2004

Pour le Secrétaire Général